

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	INTERNATIONAL	5 8 5 X L	CH 4423 65
Constructeur	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF GREAT BRITAIN LIMITED, London		
Identification	sur la plaquette du constructeur "585 XL"		
	devant le N° du châssis "B500018B"		
Plaquette constructeur	à droite, à l'avant latéralement sur le support de l'essieu avant		
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le support de l'essieu avant		
Identification du moteur	"206DT2D" devant le No du moteur, à droite sur le bloc, derrière la bride du filtre à huile		
Importateur principal	Aktiengesellschaft ROHRER-MARTI, 8105 Regenadorf		
Véhicule homologué	B500018E001857-X		

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique
Transmission	méc. synchr. boîte sous charge + groupe route/terrain
Nombre de vitesses	16
Frein de service	hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à ruban dans bain d'huile, sur l'arbre d'entraînement resp. sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Carrosserie	
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité	av - ar
Cale	-
Antivol	-
Nombre de places	1 + 1 av centre ar
Dimensions	
Longueur	intérieur 3610 extérieur 2145
Largeur	1780-2360
Hauteur	2600
Porte à faux	av 420 ar 1045
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø g 7400 d 7500

Moteur	
Marque	INTERNATIONAL
Construction	en ligne
Carburant	eau
Refroidissement	98,4
Alésage	3378
Cylindrée	44 DIN
Puissance en kW	77,0 dB/A
Bruit à l'arrêt	1 = 457 x 203 x 101 mm
Silencieux	3 121 378 R2H1
Mesure des gaz	Bacharach = 4,0
Déparasitage	-

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1000	1900	2900
Charge utile	1000	1900	2900
Poids total	1490	3230	4720
Poids garantis	7.50 - 16	13,6 R 36	+))
Pneus	6 / 2,8	6 / 1,6	
Pty / bar	1490	3230	
Charge pour V max	30	30	
Jantes	5,5 F x 16	W 12 x 36	
Gaz poids remorquable avec/sans frein		mécanique 28000	automatique
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur		25	km/h
testée 25,0 km/h à Vmin 2350		610/1120	prise de force :

§)	
Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-SI (E)
Feux stop	R-SI (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 2+2 = I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux amers de brouillard	
Feux complémentaires	1 lampe de travail
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1 balai avec/sans lave-glace
Avertisseurs	MIXO TR 89 CH 5 0102 03 ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	INTERNATIONAL	585 XL	
Homologation N°	CH	4423 65	
Carrosserie			
Places	total	1 + 1	avant
Poids à vide	2900	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	17,20
Poids total	-	Cylindrée	3378

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Entraînement : sur les roues arrière.
- ***) Carrosserie : avec cabine de sécurité fermée, CSD 0465/8 ou d'autres dispositifs de protection homologués.
- +) Variante de pneus :

AV = 7.50 - 18 6 PR	1620 (2,8)	Vmax 30 km/h
10.00 - 16 6 PR	1930 (2,0)	30 km/h
AR = 16.9/14 - 30 6 PR	3800 (1,3)	30 km/h
14.9/13 - 30 6 PR	3330 (1,4)	30 km/h.
- §) Equipement : la hauteur des feux rouges et stop, des clignoteurs arrière et l'emplacement des catadioptrés sont admis pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.